

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	25 (1954)
Heft:	4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Infolge bevorstehender Verehelichung unserer
derzeitigen 2585/I

Erzieherin

für die Gruppe der schulpflichtigen Knaben ist
diese Stelle auf den 1. August 1954 in unserem
Waisenhaus neu zu besetzen. Die Barbesoldung
(inkl. Teuerungszulagen) beträgt nebst der freien
Station Fr. 294.— bis 445.—. Ferien pro Jahr: 3
Wochen; Freizeit pro Woche: 1 Tag; Berechti-
gung zum Beitritt in die städtische Pensions-
kasse.

Bewerberinnen richten ihre Offerten unter Bei-
lage der nötigen Fähigkeitsausweise und einer
Photographie an O. Meister, Waisenvater, Oberer
Heuelsteig 15, Zürich 32.

Gesucht auf 1. Mai 1954 jüngere 2586/I

Hausbeamtin

als Stütze der Vorsteherin in alkoholfreies Re-
staurant des Gemeinnützigen Frauenvereins St.
Gallen.

Offerten an:
Frau Hauser-Kesselring, Lessingstr. 41, St. Gallen

Wir suchen ledigen oder verheirateten 2588/I

Aufseher

Verständnis im Umgang mit Insassen und gute
landw. Bildung erforderlich. Spez.-Posten für
Verwalteraspirent (ing. agr.) interessant. Gross-
betrieb, Anstalt mit Gutswirtschaft.

Offerten mit ausführlichen Angaben unter Chif-
fre SA 7591 Z an Schweizer-Annoncen AG., Zü-
rich 23.

Wir suchen für junge, fleissige, jedoch gehörbe-
hinderte 3366/I

Tochter

Stelle in Spital oder Heim Nähe Zürichs für
Zimmerdienst.

Auskunft und Offerten
Fürsorgeverein für Schwerhörige, Obmannamts-
gasse 25, Zürich, Tel. 32 14 05 nachmittags.

33jährige, prot.

Erzieherin-Gehilfin

(Absolventin der Schule für soziale Arbeit, Zü-
rich), mit mehrjähriger Praxis auf erzieherischem
und hauswirtschaftlichem Gebiet, sucht Stelle
in Kinder- oder Erziehungsheim, evtl. auch
Schwachbegabte, vorzugsweise als Gruppenlei-
terin. Legt grossen Wert auf nette Heim- und
Arbeitsgemeinschaft.

Offerten unter Chiffre 3368/I an die Zentrale
Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Wir suchen für 65jährigen Mann

ein Heim

wo er auch etwas Beschäftigung findet. Es kann
ein Kostgeld bezahlt werden. 3330/I

Offerten sind zu richten an die Gemeindefürsor-
gestelle Dietikon.

Wir suchen eine saubere, intelligente

Tochter

welche Freude hätte (und auch ausgewiesener-
massen die Fähigkeit dazu besitzt) einen gepfleg-
ten, vornehmen Arzthaushalt mit Hilfe eines
zweiten Mädchens absolut selbständig zu besor-
gen. — Es handelt sich um eine angenehme
Dauerstelle, in einem mit allem modernen Kom-
fort ausgestatteten Neubau im St. Galler Rheintal.
Zwei erwachsene Personen, ein 11jähriges
Töchterchen. Es würde einer tüchtigen Kraft ein
schönes Heim geboten, hoher Lohn bezahlt und
geregelte Freizeit garantiert. Putzfrau vorhan-
den. Keine Grosswäscherei.

Referenzen früherer Angestellter gerne zu Dien-
sten.

Offerten erbeten unter Chiffre 2578/I an die
Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Stellenausschreibung

Wir suchen für unser **Tagesheim** auf Mitte Mai
eine gut geschulte, gesunde

Tochter

die fähig ist, mit Schulkindern Aufgaben zu ma-
chen und im Haushalt mitzuhelfen. Anfangslohn
Fr. 200.—. 2579/I

Anmeldungen sind zu richten an die Vorsteherin
der Kinderkrippe II, Stadthalterstrasse, Bern 18.

Staatliche Fürsorgestelle einer grösseren Schwei-
zerstadt sucht für die Betreuung und hauswirt-
schaftliche Instruktion unerfahrener Familien-
mütter 2587/I

Haushaltanleiterin

Anforderungen: Charaktervolle, aufgeschlossene,
energische Persönlichkeit. Psychologisches Ein-
fühlungsvermögen und soziales Verständnis.
Wenn möglich Erfahrung im Umgang mit für-
sorgebedürftigen Menschen. Längere hauswirt-
schaftliche Praxis.

Bewerberinnen belieben ihre Offerten mit Le-
benslauf und Photo bis zum 20. April 1954 zu
richten an Chiffre L 4373 Q Publicitas AG., Basel.

Heimnäherin

sucht Stelle in Heim oder Spital als Gehilfin und
zur Leitung der Nähstube.

Offerten unter Chiffre 3374/I an die Zentrale
Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Erzieher-Praktikanten

Ferieneushilfen

Wir suchen für die Sommerferien (August bis Oktober 1954) Praktikantenplätze für Studenten und Studentinnen der Pädagogik aus München. Die Leute werden sorgfältig ausgewählt und haben sich in den früheren Jahren gut bewährt. Angebote oder Anfragen sind zu richten an: Schweizer Europahilfe, Büro für Schulung und kulturellen Austausch, Helvetiastrasse 14, Bern, Tel. (031) 2 74 14, oder an: 3369/I Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Lediger, dipl. Kaufmann, 45jährig sucht

Stelle

in Anstalt oder Heim. Würde einige Zeit als Volutär arbeiten, da seit mehreren Jahren nicht mehr im Beruf tätig. Gute Kenntnisse in Buchhaltung, Korrespondenz und Sprachen.

Offerten unter Chiffre 3370/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

28jähriger

Aufseher

sucht Stelle auf 1. Juni 1954. War bisher als Schreiner tätig in Anstalten.

Offerten unter Chiffre 3371/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Diplomierter

Nerven- und Krankenpfleger

verheiratet, in ungekündigter Stellung, sucht sich zu verändern in Spital oder Anstalt. Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung.

Offerten unter Chiffre 3372/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Arbeitsamer, gesunder Vierziger, gut ausgewiesener

Wäscher

auch in der Fleckenbehandlung ausgebildet, sucht Stelle in Anstalt, Spital oder Heim. Stellensuchender ist auch in der Lage, Schreinerarbeiten auszuführen. Referenzen und Zeugnisse vorhanden.

Offerten unter Chiffre 3373/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Gesucht für Krankenasyl im Berner Oberland zuverlässige Tochter als

Ferienablösung

für die Zeit vom 1. Mai bis 1. Oktober. Gleichzeitig könnte eine jüngere

Tochter

als Schwesternhilfe angestellt werden. Geregelter Freizeit, angemessener Lohn.

Anmeldungen unter Chiffre 2580/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Gesucht in kleineres Frauenheim in Aarau gläubige

Tochter

für den Zimmerdienst.

Offerten erbeten unter Chiffre 2581/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Wo finden wir eine liebevolle, selbständige, tüchtige (wenn auch ältere)

Hausmutter

die einem kleinen ganz einfachen, schönen Heime vorstehen könnte — vorerst Frühjahr und Sommer? Zumeist christl. Sozialarbeit. Entlohnung angemessen und gut.

Offerten unter Chiffre 2582/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Wir suchen eine

2583/I

Pflegerin

für Ferienablösungen, und eine tüchtige

Haushilfe

mit guten Kochkenntnissen. Offerten mit Zeugnissen, Photo und Lohnansprüchen an die

Leitung des Frauenheims Klösterli der Diakonissenanstalt in Riehen b. Basel

Das Frauenheim Wolfbrunnen bei Liestal (Kt. Baselland) sucht auf 1. Mai oder später ausgebildete

2584/I

Glätterin

zur Leitung seiner Kundenglätterei.

Offerten erbeten an

Th. Spinnler-Oeri, Burggarten, Liestal

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN

Präsident: Ernst Müller, Landheim Erlenhof, Reinach (Baselland)

Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim, St. Gallen

Aktuar: Arthur Joss, Bürgerheim Wädenswil

Redaktion: Dr. Heinrich Droz-Rüegg, Eleonorenstrasse 16, Zürich 32

Stellenvermittlung: Fr. Anna, Wiesenstrasse 2, Zürich 24

Inseratenannahme: G. Brücher, Zürich 24, Postfach 126

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil

Die bewährten Produkte für Ihre Malerarbeiten:

UNIVERSALGRUND Kunstharszgrundierung für Eisen (Heizkörper), Holz, Kunststoffe, Mauerwerk usw.

WACOLUX schnelltrocknende Kunstharszfarbe, stoss-, schlag- und biegsfest, hochglänzend, abwaschbar, beständig gegen leichte Chemikalien.

SIGLA Kunstharszlackfarbe, seidenglänzend, zum Streichen und Spritzen, schnelltrocknend, abwaschbar, beständig gegen leichte Chemikalien.

WACOPRENE Chlorkautschukemail, äusserst wasser- und chemikalienbeständig, für Keller, Waschküchen, Badzimmer, Labor usw.

KLARLACK auf Kunstharszbasis für Fenstergesimse und Treppenläufe.

WACOMATT Emulsionsfarbe für Innen, abwaschbar, ausgiebig.

DISPERSION die ideale, äusserst witterungsbeständige und ausgiebige Anstrichfarbe für Aussen und Innen.

KEIMSCHE MINERALFARBEN für Fassaden- und chemikalienbeständige Anstriche.

HEINRICH WAGNER & C°
ZÜRICH 9

Lack- und Farbenfabrik
Chem. Produkte für Oberflächentechnik
Werdhölzlistr. 79, Tel. (051) 52 44 14

Für Ihre Gesundheit



Ernst J. EICKNER

PHAG-VITAMIN-NÄHRHEFE erhöht Ihre Widerstandskraft, stärkt Ihr Nervensystem

Phag-Vitamin-Nährhefe ist eine unentbehrliche Ergänzung Ihrer Nahrung, weil sie wie kein anderes Nahrungsmittel reich ist an Vitamin B, freien Aminosäuren, besonders Glutathion, Lezithin und Mineralstoffen. Sollte in keinem Haushalt fehlen.



FABRIK HYGIENISCH-
DIÄTETISCHER NÄHRUNGSMITTEL
GLAND (WAADT)

Nära

Kochfett

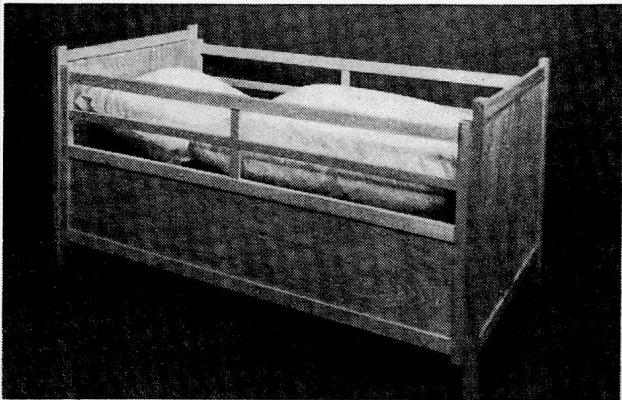
Inhalt netto
2 und 4,3kg

Inhalt
500 Gramm

Bezugsquellen-Nachweis:

Hautzentrale + Fettschmelze AG, Zürich
Telefon (051) 52 23 44

Die vorteilhafte Bezugsquelle . . .



Qualitäts-Kinderbetten für Kinderheime, Waisenhäuser und Anstalten liefern wir in verschiedenen Ausführungen mit Bettinhalten aus eigener Fabrikation zu vorteilhaften Preisen.

Unsere weiteren Spezialitäten sind: Grosses Betten aller Art, Couchbetten, Obermatratzen mit und ohne Federkern-Einlagen, Patentmatratzen, Schoner u. Federzeuge.

Verlangen Sie unsern Gratis-Katalog mit Mustern, wir beraten Sie gerne und kostenlos.

Fr. Sennrich, Bettwarenfabrikation

Uerkheim AG — Telephon (064) 5 13 07

NEUES

VOM

NEUEN

Obzwar der VW sich laufend von innen heraus erneuert, kommt er nur selten offiziell als neues Modell heraus. Geschieht dies einmal, so wird in Automobilistenkreisen mit Recht angenommen, dass es sich um besonders gewichtige Neuerungen handeln müsse. Darum wurde denn auch dem unmittelbar nach Neujahr erschienenen VW 1954 überall grösstes Interesse entgegengebracht.

Was Sie im neuen VW als zusätzlichen Gegenwert erhalten, darf sich aber auch sehen lassen: unter anderem 25 % mehr motorische Kraft ohne Erhöhung der Steuer-PS und praktisch ohne höhere Kompression und Drehzahl! Sie müssen also für den Kraftgewinn weder höhere Steuern und Versicherungsprämien noch eine verminderte Strapazierfähigkeit des Motors in Kauf nehmen. Ferner ist der Benzinverbrauch noch geringer geworden, und —

Sie brauchen den VW nicht mehr einzufahren!

VW

Dank einer Spezialbehandlung der Kolben- und Zylinderoberflächen fallen alle Einfahrvorschriften dahin. Sie können Ihren VW jetzt vom ersten Kilometer an so fahren, wie Sie es früher erst nach mehreren Tausend Fahrkilometern hätten wagen dürfen — und Sie können daher auch vom ersten Kilometer an von dem durch die höhere Leistung erreichten Plus an Rasse profitieren. —

Mit diesen Errungenschaften und weiteren Neuerungen — z. B. Ölbadluftfilter, automatischem Starter, einer luxuriöseren Innenausstattung, mehr Raum im hintern Abteil usw. — stellt sich der VW 1954 vor. Immer mehr zeigen sich die Vorteile des Eintypen-Programmes, dem das Werk sich verschrieben hat. Nur weil die ganze Fabrik sich seit Jahren auf einen Wagen konzentriert, kann dem Käufer das geboten werden, was der VW heute verkörpert:

eine einmalige Leistung zu mässigem Preis!



ab Fr. 5575.- inklusive Heizung und Defroster



Schinznach-Bad